

165/2011

**RÁMCOVÁ ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ PREVENTÍVNEJ A
ZÁCHRANNEJ ČINNOSTI V STREDISKU SKI PARK Kubínska hoľa**

**uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami:**

1. ORAVA SKIPARK, a.s.

sídlo: Oravský Podzámok 381, Oravský Podzámok 027 41
štatutárny zástupca: Ing. Eubomír Cimrák, predseda predstavenstva
Ing. Daniel Laura, člen predstavenstva

IČO: 44 716 028

DIČ: [redacted]

IČ DPH: [redacted]

bank. spoj: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

spoločnosť zapísaná: Obchodný register OS Žilina, odd.: Sa, vložka č.: 10675/L
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

2. Horská záchranná služba, štátna rozpočtová organizácia

sídlo: Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry
zastúpená: Ing. Jozef Janiga, riaditeľ

IČO: 37 879 693

IČ DPH: [redacted]

bank. spoj.: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

(ďalej len „horská záchranná služba“)

Preambula

Cieľom tejto zmluvy je stanovenie podmienok pre vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti v stredisku SKI PARK Kubínska hoľa a pri záchranných prácach na ZOLD (zariadenia osobnej lanovej dopravy), ktoré prevádzkuje prevádzkovateľ v uvedenom stredisku.

**Článok I.
Základné východiská**

1. Pri právnej úprave vzájomných vzťahov obidve zmluvné strany vychádzajú z presvedčenia, že táto zmluva o vzájomnej spolupráci je pre nich výhodná.
2. Spoločné úsilie a úspešné plnenie bude vedené v záujme rovnoprávnej spolupráce, ktorá bude založená na otvorenej a včasnej komunikácii všetkých zmluvných strán, vzájomnej dôvere a rešpektovaní záujmov.



Článok II.

Zabezpečenie spoločnej koordinácie a hodnotenie priebehu poskytovaných služieb

1. Každá zmluvná strana ustanoví kvalifikovaného koordinátora pre úspešné plnenie tejto zmluvy. Jeho meno oznámi písomne do 5 dní od uzavretia tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
2. Koordinátor je zodpovedným predstaviteľom zmluvnej strany pre riešenie povinností a práv účastníkov tejto zmluvy.
3. Jeho činnosť zahŕňa predovšetkým:
 - prípravu a organizovanie pravidelných týždenných porád,
 - prípravu a organizovanie porád po skončení jednotlivej zimnej a letnej sezóny,
 - riešenie operatívnych potrieb a mimoriadnych situácií, ktoré môžu nastať v priebehu plnenia zmluvy.

Článok III.

Predmet spolupráce

1. Vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti na lyžiarskych tratiach a vo voľnom teréne.
2. Vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti počas zimnej sezóny pre návštevníkov s platným lístkom strediska SKI PARK Kubínska hoľa.
3. Vykonávanie záchranných prác na ZOLD, ktoré prevádzkuje prevádzkovateľ.
4. V prípade potreby a po dohode s prevádzkovateľom zabezpečenie odstrelu lavín pre zvýšenie bezpečnosti.
5. Konzultácie zmluvných strán pri značení lyžiarskej trate, stupňa jej obtiažnosti, kritických miest a pod.
6. Konzultácie zmluvných strán pri príprave a tvorbe lyžiarskych máp, pútačov a iných informačných materiáloch prevádzkovateľa.

Článok IV.

Povinnosti horskej záchranej služby

1. Preventívna činnosť:
 - a) po oznámení prevádzkovateľa vysielat' na dohodnuté svahy odborne spôsobilé osoby pre výkon lyžiarskej služby,
 - b) pred započatím a počas prevádzky ZOLD posudzovať povrch lyžiarskej zjazdovej trate (nesúvislá snehová pokrývka, zľadovatelnosť) na zjazdových tratiach. Zistené závady horská záchranná služba zapíše do knihy na to určenej, potvrdí svojim podpisom a podpisom náčelníka strediska alebo ním poverenej osoby a kópia zápisu sa odovzdá náčelníkovi HZS Malá Fatra,
 - c) podľa snehových podmienok, stupňa lavínového nebezpečenstva a možnosti prístupu na lyžiarsku trať, po dohode s prevádzkovateľom zabezpečiť odstrel lavín pre zvýšenie bezpečnosti,
 - d) upozorňovať prevádzkovateľa na neoznačené a neobalené prekážky na lyžiarskych tratiach,
 - e) spolupracovať a na požiadanie prevádzkovateľa prerokovať s ním označenie lyžiarskej trate, stupňa jej obtiažnosti,
 - f) spolupracovať a na požiadanie prevádzkovateľa prerokovať prípravu a tvorbu lyžiarskych máp, pútačov a iných informačných materiáloch prevádzkovateľa.

2. Záchranná činnosť:

- a) poskytovanie prvej pomoci a transport zranenej osoby odborne spôsobilou osobou do miesta, kde jej bude poskytnutá odborná lekárska pomoc alebo k dopravnému prostriedku zdravotníckeho zariadenia, poprípade do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia alebo nemocnice, vypisovanie Záznamu o zásahu horskej záchranej služby a zdravotnom stave postihnutého,
- b) vybavenie, udržiavanie, kontrola záchranného i sanitného materiálu,
- c) výcvik poskytovania prvej pomoci a transportu ranených na lyžiarskych tratiach.

Článok V. Povinnosti prevádzkovateľa

1. Preventívna činnosť:

- a) písomné oznámenie započatia sezónnej prevádzky s určením prevádzkovej doby oblastnému náčelníkovi horskej záchranej služby,
- b) v prípade skoršieho ukončenia alebo rozšírenia prevádzky prevádzkovateľ tento zámer písomne oznámi oblastnému náčelníkovi horskej záchranej služby najneskôr 48 hodín vopred,
- c) zabezpečenie zjazdnosti a bezpečnosti označených lyžiarskych tratí počas prevádzkovej doby zariadenia určeného na osobnú lanovú dopravu a odstránenie alebo označenie a obalenie všetkých prekážok (nedostatkov) na svahu, ktoré sú zjavné pred započatím lyžiarskej sezóny a odstránenie alebo označenie a obalenie veľkých prekážok, ktoré vznikli počas nej,
- d) zabezpečuje viditeľné označenie lyžiarskej trate a stupňa jej obtiažnosti, pri viditeľnom označovaní prevádzkovateľ spolupracuje s horskou záchrannou službou a v prípade potreby prerokuje označenie lyžiarskej trate,
- e) vybavenie staníc ZOLD bezpečnostným a informačným lyžiarskym značením a vybavenie odjazdových a dojazdových častí lyžiarskych svahov a zjazdoviek zákazovými a inými tabuľkami podľa medzinárodného značenia (zákaz pre peších, zákaz sánkovania a pod.)
- f) na viditeľnom mieste umiestnenie pravidiel správania sa na lyžiarskej trati,
- g) v rámci cestovného lístka zabezpečiť poistenie každej cestujúcej osoby ZOLD na záchrannú činnosť horskej služby.

2. Záchranná činnosť

- a) poskytnutie vhodných priestorov pre uloženie transportných prostriedkov a sanitného materiálu a v prípade potreby poskytnutie priestoru na nevyhnutné ošetrovanie a uloženie zranenej osoby do ukončenia transportu,
- b) pri záchranej činnosti umožniť bezplatne prednostnú prepravu horskej záchranej službe a zachraňovaným osobám na zariadení určenom na osobnú lanovú dopravu, ak to umožňujú prevádzkové podmienky, a to aj mimo prevádzkového času,
- c) umožnenie cvičných jász so záchrannými saňami.

Článok VI. Vymedzenie lokality spolupráce zmluvných strán

Zmluva o spolupráci v stredisku SKI PARK Kubínska hoľa sa vzťahuje na tieto lokality: Kubínska hoľa.

Článok VII. Evakuácia cestujúcich z lanových dráh

Na požiadanie prevádzkovateľa horská záchranná služba spolupracuje pri evakuácii cestujúcich z lanových dráh. V záujme plynulého priebehu týchto prác konajú všetky zložky spoločný nácvik jedenkrát pred zimnou sezónou.

Článok VIII. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady horskej záchrannej služby za poskytnutie prvej pomoci alebo transportu odborne spôsobilou osobou horskej záchrannej služby fyzickým osobám bez obmedzenia veku a bez ohľadu na ich štátnu príslušnosť na miestach kde starostlivosť zabezpečuje prevádzkovateľ lyžiarskej trate v súlade so zákonom č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchrannej službe v znení neskorších predpisov, ak si zakúpili cestovný lístok prevádzkovateľa, uhradí prevádzkovateľ.
2. Návštevník bez platného cestovného lístka znáša v plnom rozsahu náklady horskej záchrannej služby za poskytnutie prvej pomoci alebo transportu odborne spôsobilou osobou horskej záchrannej služby okrem osôb, ktorým prevádzkovateľ umožňuje využívať svoje zariadenia bez cestovného lístka.
3. Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť horskej záchrannej službe náklady spojené s odstrelom lavín na lyžiarskych tratiach.
4. Náklady za kalendárny mesiac podľa bodu 3. tohto článku budú prevádzkovateľovi vyfakturované po jeho uplynutí so 14 dňovou splatnosťou podľa Cenníka Horskej záchrannej služby, ktorý je ako Príloha č.1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Náklady za kalendárny mesiac podľa bodu 1. tohto článku budú prevádzkovateľovi vyfakturované k poslednému dňu príslušného mesiaca s lehotou splatnosti 45 dní od dňa vystavenia faktúry podľa Cenníka Horskej záchrannej služby, ktorý je ako Príloha č.1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Pri výpočte nákladov za kalendárny mesiac podľa bodu 1. tohto článku sa postupuje tak, že sa počet osobohodín vypočíta ako súčin času trvania zásahu a počtu záchránárov. Počet osobohodín celkom (výsledok) sa zaokrúhli na celé polhodiny, pričom každá začatá polhodina sa započíta ako celá polhodina. Pri omeškaní prevádzkovateľa s platením má Horská záchranná služba právo uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Záznam o zásahu HZS a zdravotnom stave postihnutého bude vypisovať horská záchranná služba a v tomto zázname bude uvedený počet záchránárov horskej záchrannej služby, ktorí sa zúčastnili záchrannej akcie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s úhradou 2 faktúr podľa Cenníka Horskej záchrannej služby, horská záchranná služba je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy a prevádzkovateľ je povinný uhradiť náklady horskej záchrannej služby vyfakturované ku dňu odstúpenia od zmluvy.

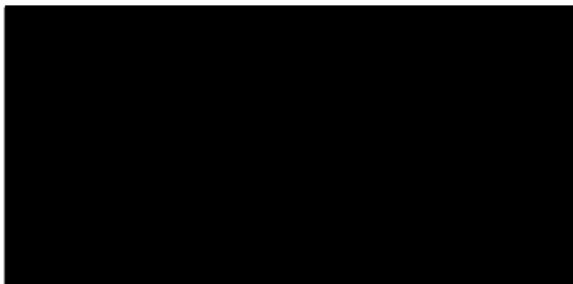
Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 1.12.2011 do 30.4.2012.
2. Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä Obchodným zákonníkom a zákonom o HZS.

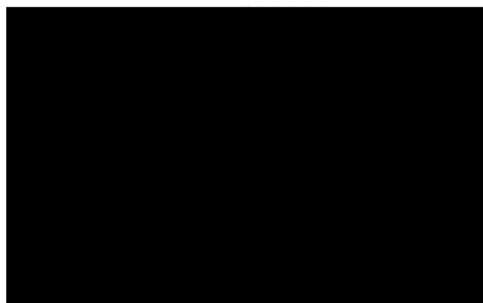
3. Zmluvu je možné vypovedať a výpovedná doba je 30-dňová a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť písomne doručená druhej zmluvnej strane. Prevádzkovateľ je povinný aj po vypovedaní a ukončení zmluvy uhradiť horskej záchrannej službe všetky finančné náležitosti, na ktoré jej vznikol nárok počas trvania zmluvy.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné robiť len formou písomného dodatku k zmluve po vzájomnej dohode.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po 1 vyhotovení.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internete v zmysle platných právnych predpisov. Prevádzkovateľ súhlasí so zverejnením zmluvy. Zverejnenie zmluvy zabezpečí Horská záchranná služba.
7. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tejto zmluvy ako prejav ich slobodnej vôle túto zmluvu vlastnoručne podpisujú. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú v celosti i na prípadných právnych nástupcov účastníkov zmluvy.

v Oravskom Podzámku, dňa 11.11.2011

vo Vysokých Tatrách, dňa 30.11.2011



Ing. Lubomír Cimrák
predseda predstavenstva
Ing. Daniel Laura
člen predstavenstva



Ing. Jozef Janiga
riaditeľ
Horská záchranná služba

Horská záchranná služba Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry

Cenník činností Horskej záchrannej služby**Záchranná činnosť pre organizované činnosti**

položka	jednotka	cena v EUR	cena v SKK	poznámka
1 záchrannár	€/hod/osoba	37,522	1 130,39	
2 terénny automobil	€/km	1,173	35,34	
3 snežný skúter Arctic cat, Lynx (s nižšou spotrebou)	€/km	3,331	100,35	
4 snežný skúter Lynx (s vyššou spotrebou)	€/km	3,720	112,07	
5 motocykel	€/km	0,607	18,29	
6 štvorkolka	€/km	1,633	49,20	
7 osobný automobil	€/km	0,179	5,39	

Odstrel lavín

položka	jednotka	cena v EUR	cena v SKK	poznámka
1 záchrannár	€/hod/osoba	27,460	827,26	
2 terénny automobil	€/km	1,173	35,34	
4 trhaviny, výbušniny				podľa skutočných nákladov